

Инструкция по монтажу для специалистов

VIESSMANN

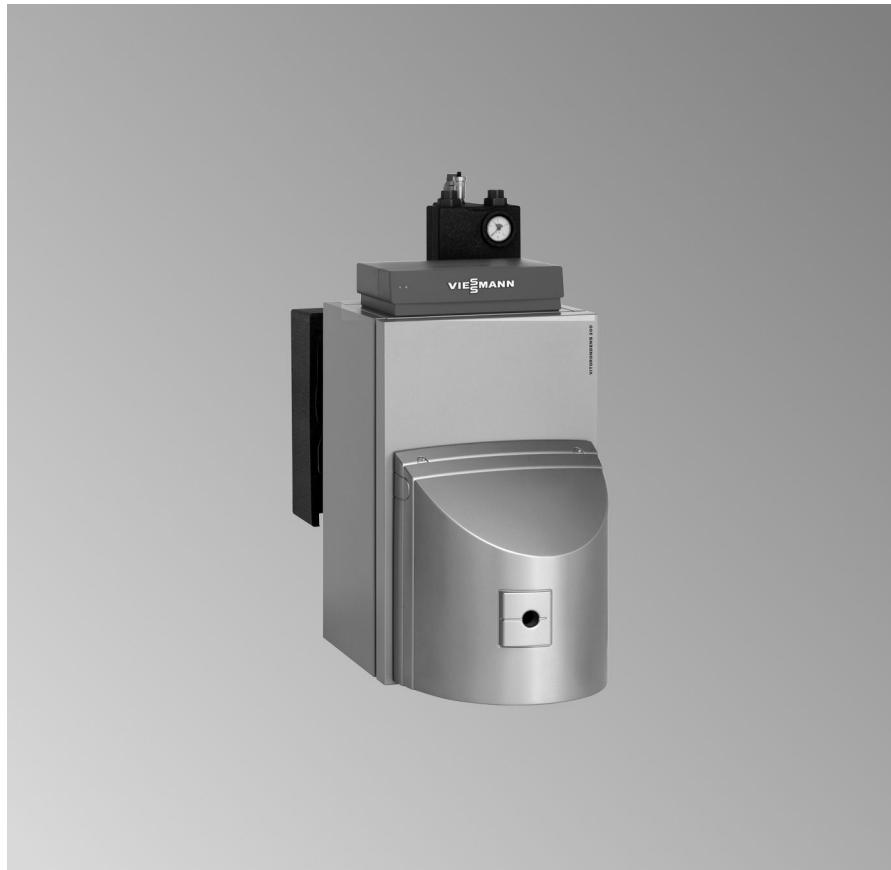
Vitorondens 200-T

Тип **BR2A**, 20,2 - 53,7 кВт

Жидкотопливный конденсационный котел



VITORONDENS 200-T



Указания по технике безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

Указания по технике безопасности



Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

Указание

Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.

Целевая группа

Данная инструкция предназначена исключительно для аттестованных специалистов.

- Работы на газовом оборудовании разрешается выполнять только специалистам по монтажу, имеющим на это допуск ответственного предприятия по газоснабжению.
- Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам.

Предписания

- При проведении работ соблюдайте
- законодательные предписания по охране труда,
 - законодательные предписания по охране окружающей среды,

- требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве,
- соответствующие правила техники безопасности по DIN, EN, DVGW, TRGI, TRF и VDE.
 - (A) ÖNORM, EN, ÖVGW-TR Gas, ÖVGW-TRF и ÖVE
 - (CH) SEV, SUVA, SVGW, SVTI, SWKI, VKF и директивы EKAS 1942: сжиженный газ, часть 2

Работы на установке

- Обесточить установку (например, с помощью отдельного предохранителя или главного выключателя) и проконтролировать отсутствие напряжения.
- Предпринять меры по предотвращению повторного включения установки.
- При использовании газового топлива закрыть запорный газовый кран и предохранить его от несанкционированного открывания.

Оглавление

Подготовка монтажа

Применение по назначению.....	4
Монтаж.....	5
■ Пространство, необходимое для монтажа.....	5
Обзор подключений.....	6

Последовательность монтажа

Установка и выравнивание водогрейного котла.....	8
■ Монтаж без емкостного водонагревателя.....	8
■ Монтаж на опорной раме.....	8
■ Монтаж на емкостном водонагревателе.....	9
Переоборудование шарниров двери котла.....	11
Монтаж теплообменника на водогрейном котле.....	12
■ Подготовка монтажа.....	12
■ Распределитель подающей и обратной магистрали котла.....	13
■ Теплообменник с патрубком подключения системы удаления продуктов сгорания.....	14
■ Теплоизоляция.....	15
■ Система трубопроводов.....	17
Подключение линии отвода конденсата.....	18
Подключения отопительного контура.....	19
■ Подающая и обратная магистрали.....	19
■ Патрубок наполнения.....	19
Подключение аварийных линий	20
Монтаж группы безопасности (принад.) и ее подключение к отопит. контуру	21
Подключение электрической части.....	24
Монтаж горелки.....	26
Ввод в эксплуатацию и настройка.....	26

Применение по назначению

Согласно назначению прибор может устанавливаться и эксплуатироваться только в закрытых отопительных системах в соответствии с EN 12828 с учетом соответствующих инструкций по монтажу, сервисному обслуживанию и эксплуатации. Он предусмотрен исключительно для нагрева теплоносителя, имеющего свойства питьевой воды.

Условием применения по назначению является стационарный монтаж в сочетании с элементами, имеющими допуск для эксплуатации с этой установкой.

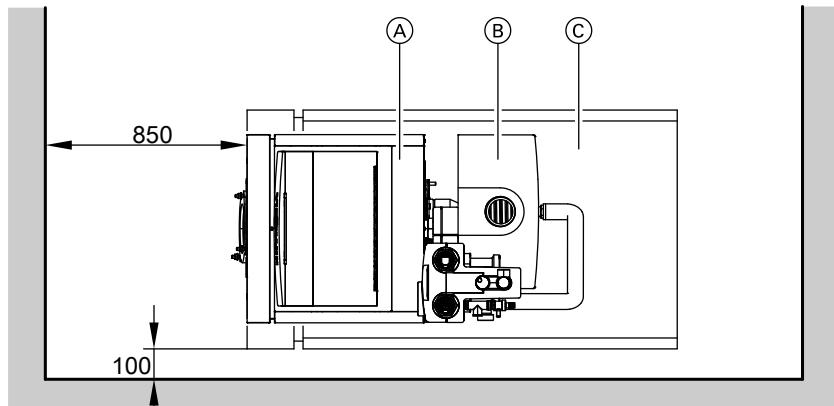
Производственное или промышленное использование в целях, отличных от отопления помещений или приготовления горячей воды, считается использованием не по назначению.

Цели применения, выходящие за эти рамки, в отдельных случаях могут требовать одобрения изготовителя.

Неправильное обращение с прибором или его неправильная эксплуатация (например, вследствие открытия прибора пользователем установки) запрещено и ведет к освобождению от ответственности. Неправильным обращением также считается изменение элементов отопительной системы относительно предусмотренной для них функциональности (например, вследствие закрытия трубопроводов отвода уходящих газов и подачи приточного воздуха).

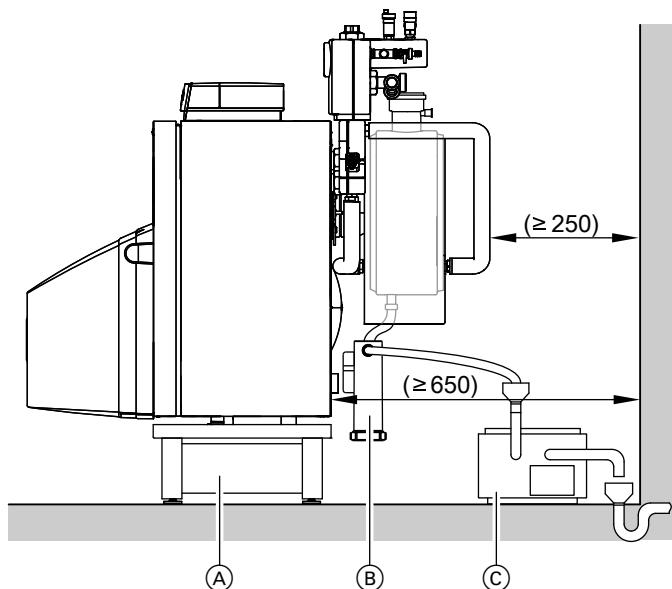
Монтаж

Пространство, необходимое для монтажа



(A) Водогрейный котел
(B) Теплообменник

(C) Емкостный водонагреватель



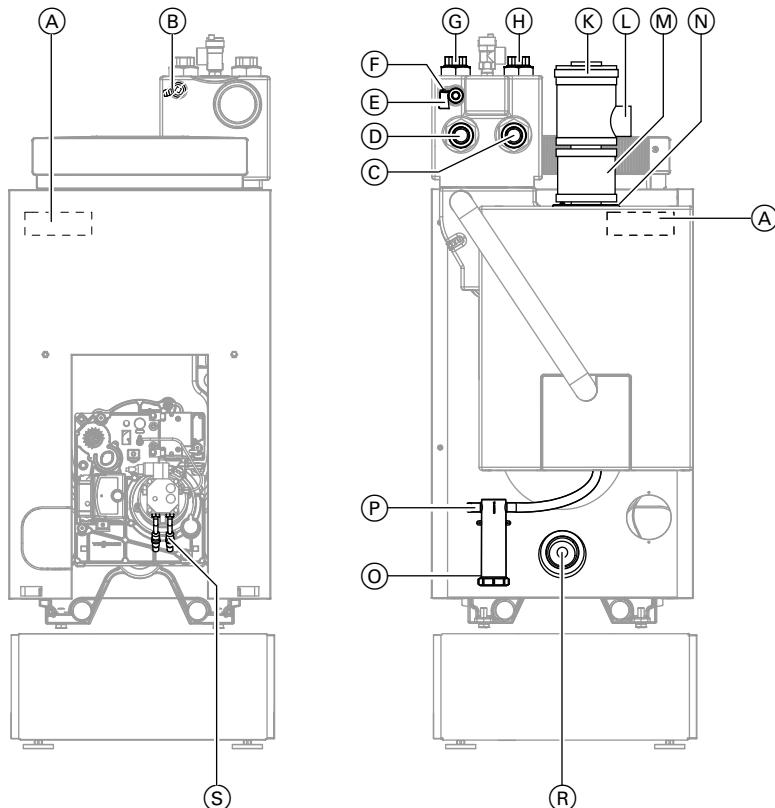
(A) Опорная рама (принадлежность)

(B) Сифон

Монтаж (продолжение)

- © Устройство нейтрализации конденсата (принадлежность)

Обзор подключений



- (A) Зона для электрических кабелей
(B) Ручной воздухоотводчик
(C) Подающая магистраль емкостного водонагревателя и отопительного контура G 1½

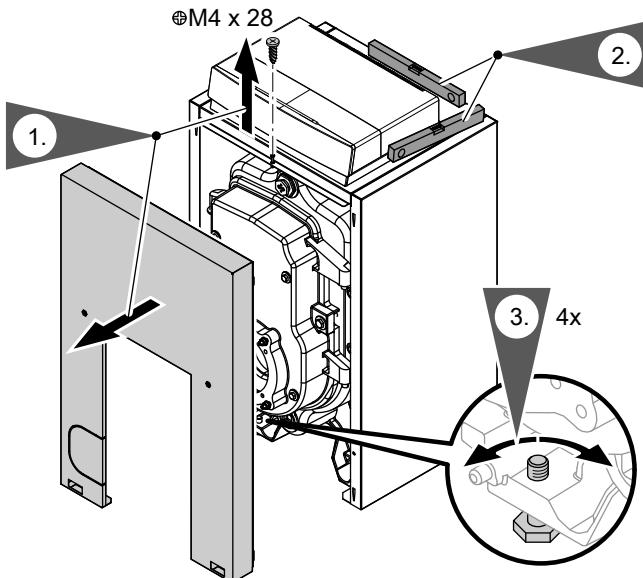
- (D) Обратная магистраль емкостного водонагревателя и отопительного контура G 1½
(E) Кран наполнения котла
(F) Подключение мембранныго расширительного бака (тройник Rp ½)

Обзор подключений (продолжение)

- (G) Обратная магистраль отопительного контура
 - Подключение с плоским уплотнением: G 1½
 - Подключение с входящими в комплект поставки ввертными деталями: Rp 1
- (H) Подающая магистраль отопительного контура
 - Подключение с плоским уплотнением: G 1½
 - Подключение с входящими в комплект поставки ввертными деталями: Rp 1
- (K) Присоединительный элемент котла (принадлежность)
- (L) Патрубок приточного воздуха для режима с забором воздуха для горения извне
- (M) Шумоглушитель (принадлежность)
- (N) Подключение системы удаления продуктов сгорания
- (O) Сифон
- (P) Конденсатоотводчик
- (R) Опорожнение
- (S) Подключение линии подачи жидкого топлива

Установка и выравнивание водогрейного котла

Монтаж без емкостного водонагревателя



Установить водогрейный котел с небольшим подъемом задней части.

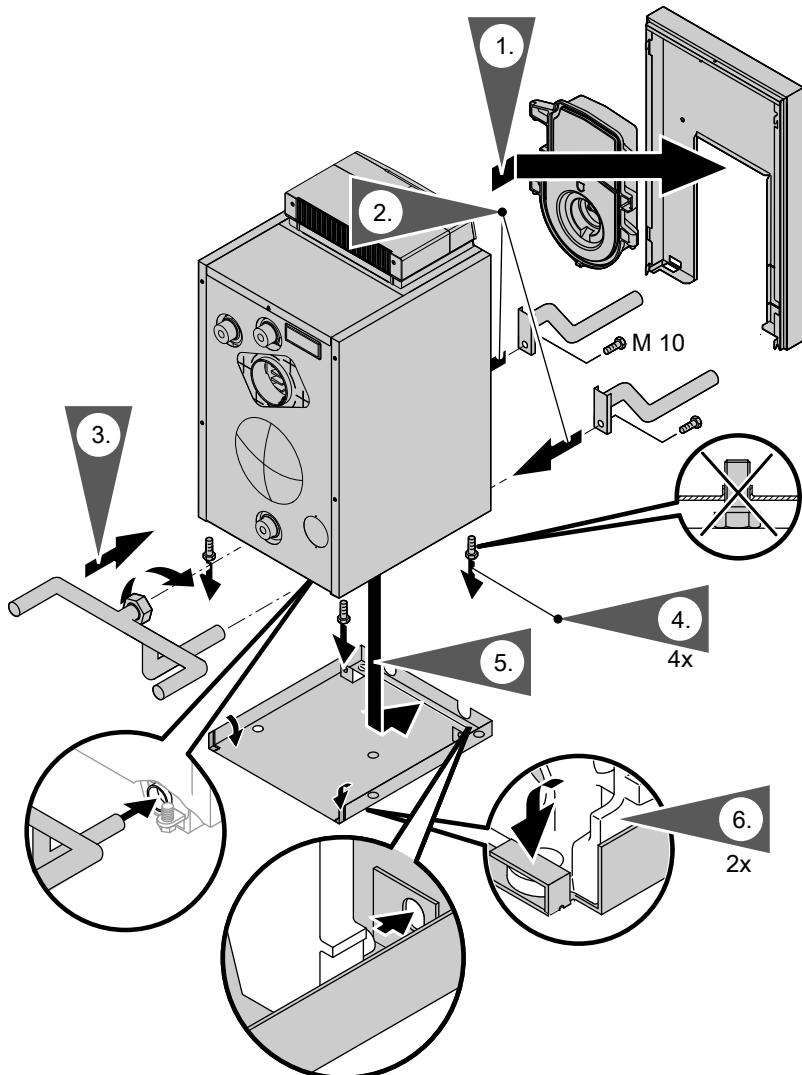
Монтаж на опорной раме



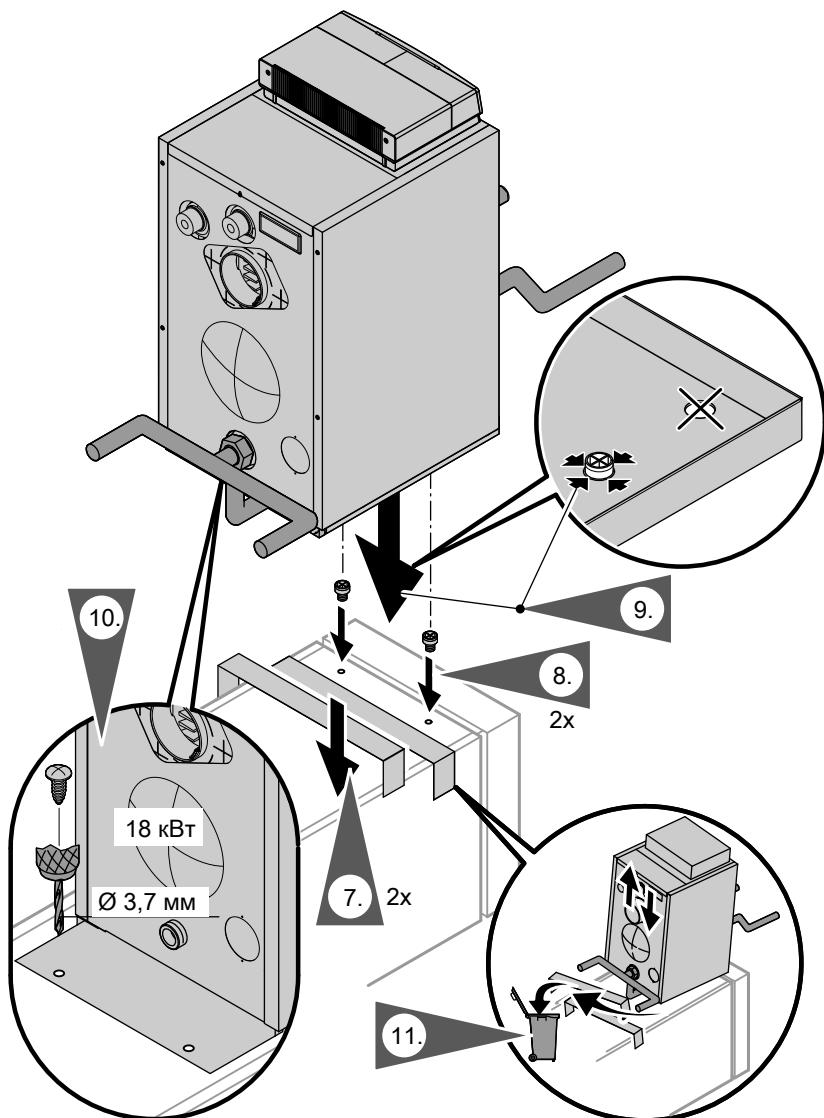
Инструкция по монтажу находится на упаковке опорной рамы

Установка и выравнивание водогрейного котла (продолжение)

Монтаж на емкостном водонагревателе

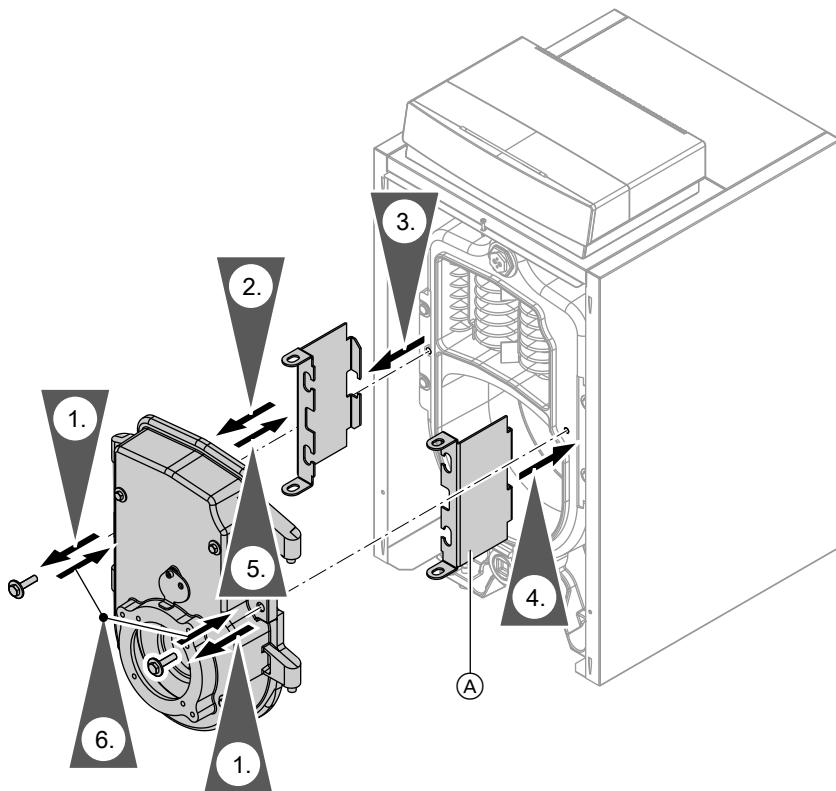


Установка и выравнивание водогрейного котла (продолжение)



Переоборудование шарниров двери котла

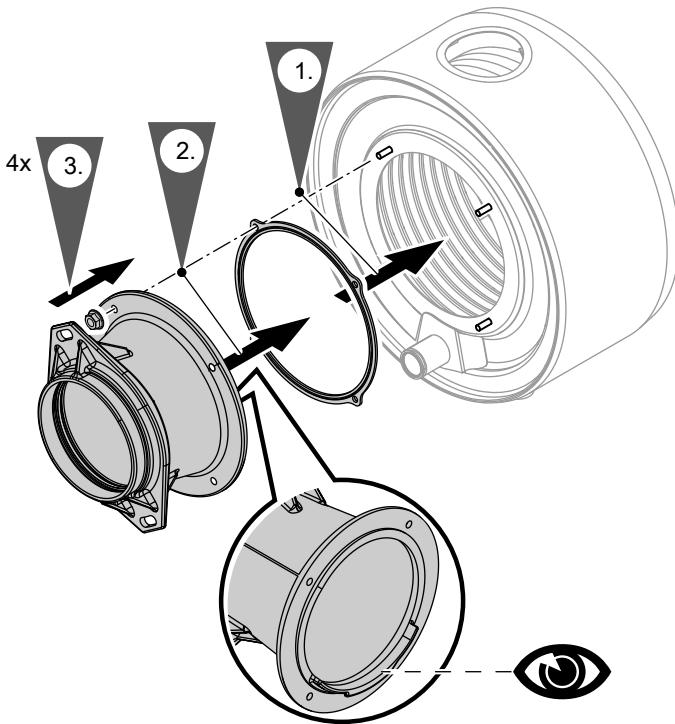
В состоянии при поставке дверца котла открывается влево. При необходимости, положение шарниров можно изменить.



(A) Шарнирная планка

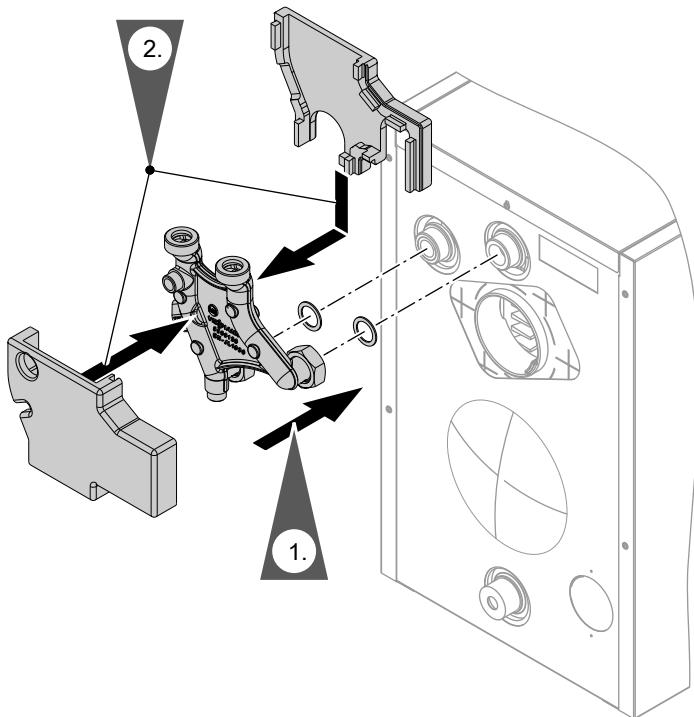
Монтаж теплообменника на водогрейном котле

Подготовка монтажа



Монтаж теплообменника на водогрейном котле (продолжение)

Распределитель подающей и обратной магистрали котла

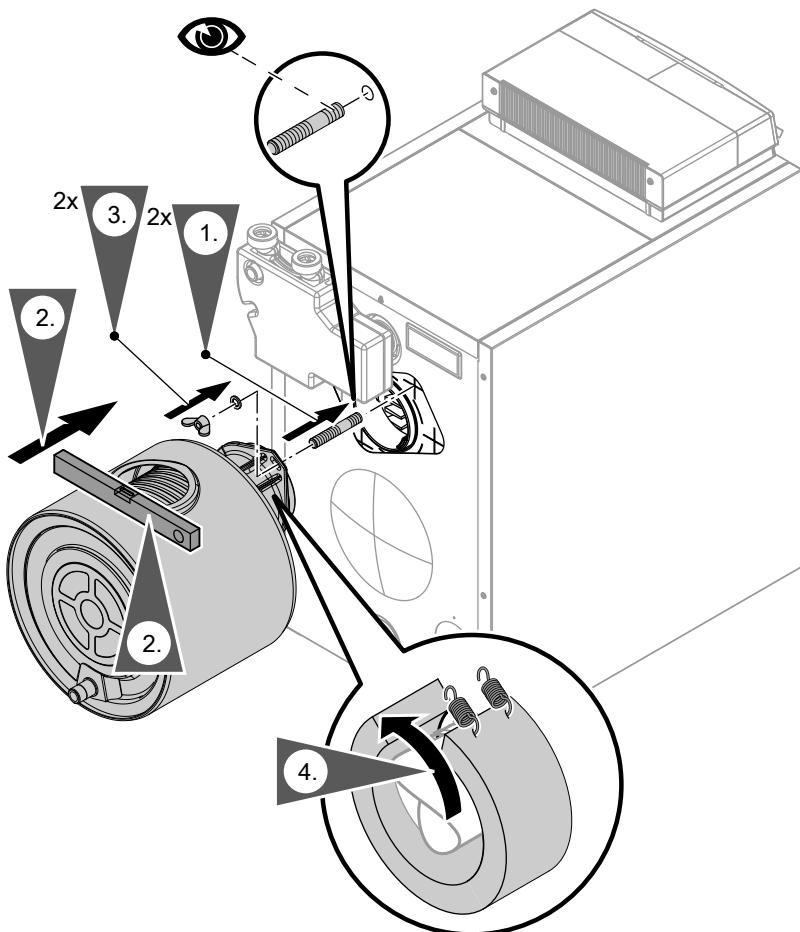


Указание

В обратной магистрали котла должен быть установлен жиклер смесительного инжектора.

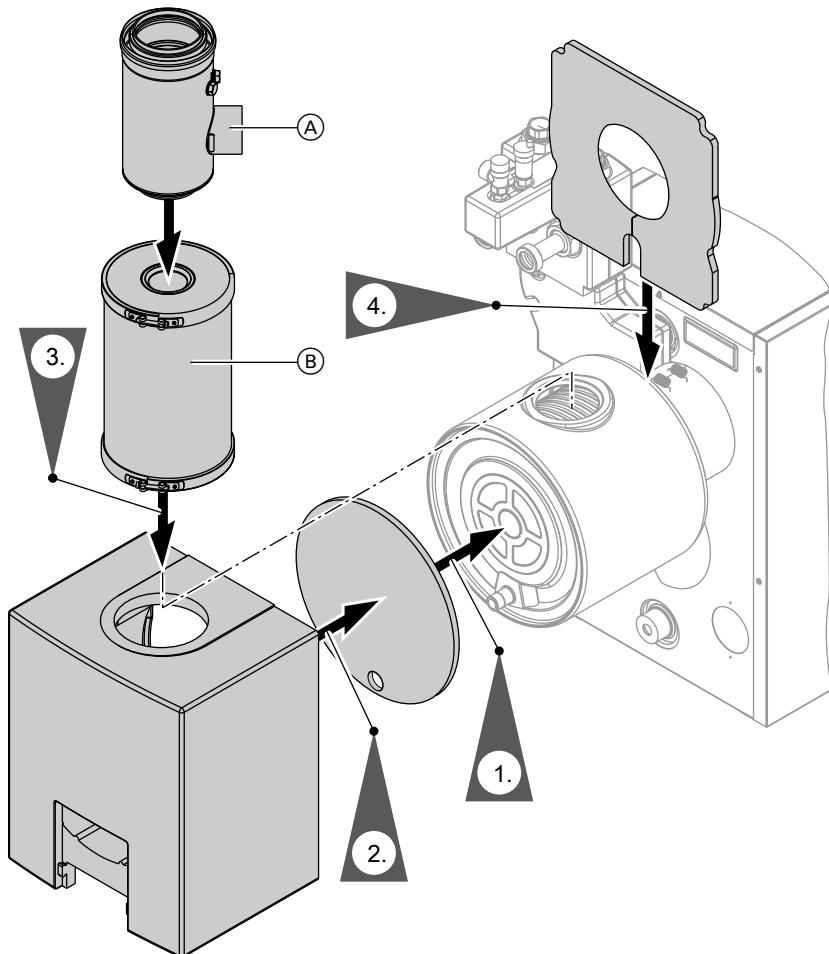
Монтаж теплообменника на водогрейном котле (продолжение)

Теплообменник с патрубком подключения системы удаления продуктов сгорания



Монтаж теплообменника на водогрейном котле (продолжение)

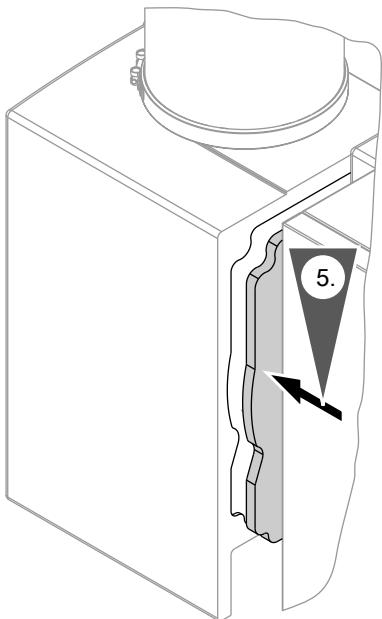
Теплоизоляция



- Ⓐ Присоединительный элемент котла (принадлежность)
Только в режиме эксплуатации с отбором воздуха для горения извне с коаксиальной системой "Воздух/продукты сгорания".

- Ⓑ Шумоглушитель (принадлежность)

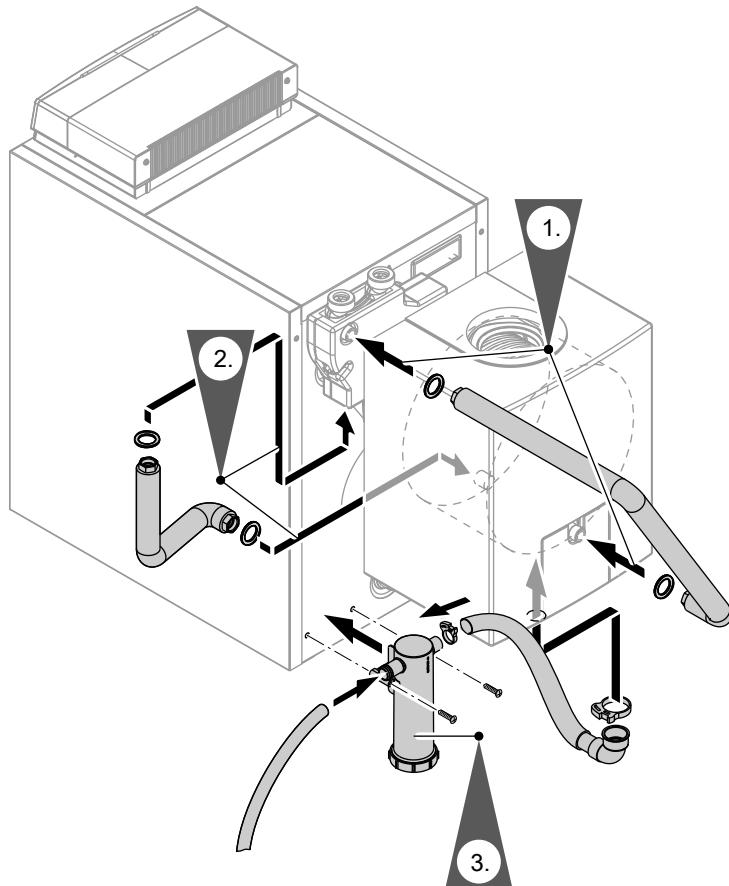
Монтаж теплообменника на водогрейном котле (продолжение)



Вдавить теплоизоляционный мат в корпус теплоизоляции теплообменника.

Монтаж теплообменника на водогрейном котле (продолжение)

Система трубопроводов



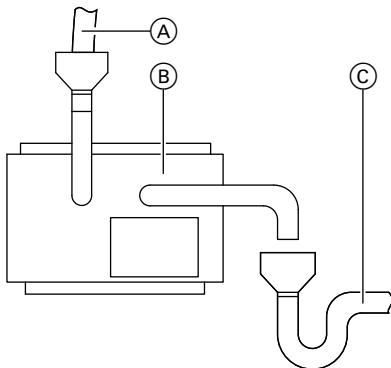
- Руками придать гибкой трубе необходимую форму.
- Снабдить все места соединений отопительного контура соответствующими плоскими уплотнениями.
- Затянуть резьбовые соединения с моментом затяжки 15 Нм.
- Закрыть отверстие теплоизоляции теплообменника прилагаемой крышкой.

Монтаж теплообменника на водогрейном котле (продолжение)

Указание

Резьбовое соединение сифона и уплотнения не смазывать.

Подключение линии отвода конденсата



Указание

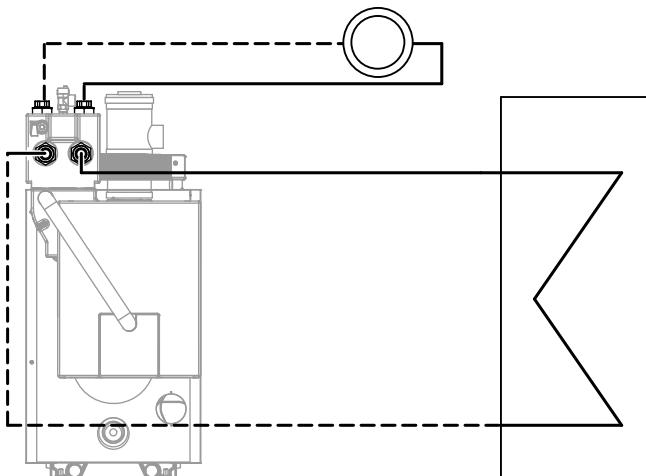
- При работе на жидком топливе DIN 51605-EL-1- с низким содержанием серы (содержание серы $\leq 50 \text{ мг/кг}$) согласно ATV-DVWK-A 251 можно отказаться от использования устройства нейтрализации конденсата.
- Если устройство нейтрализации конденсата не используется, следует использовать фильтр с активированным углем (принадлежность).

- (A) Подающий трубопровод от отопительной установки
- (B) Устройство нейтрализации конденсата или фильтр с активированным углем
- (C) Отвод в канализационную линию

Подключить трубопровод для отвода конденсата кратчайшим путем к канализационной линии с созданием постоянного уклона. Трубопровод проложить с разрывом струи. При необходимости использовать устройство нейтрализации конденсата.

Подключения отопительного контура

Подающая и обратная магистрали



Трубы подающей и обратной магистралей с патрубком теплообменника подключаются к водогрейному котлу. К нему должны быть подключены все потребители, чтобы обеспечить проток теплоносителя через теплообменник в любом режиме работы.

Указание

- Отопительные контуры и емкостный водонагреватель подключить к общей подающей и обратной магистрали.
- К оставшимся свободным патрубкам на задней стороне котла подключение потребителей запрещается.

Патрубок наполнения

Наполнение установки должно осуществляться через кран наполнения в группе безопасности (принадлежность) или через патрубок, обустраиваемый заказчиком в обратной магистрали.

Подключение аварийных линий

Допуст. рабочее давление:	3 бар (0,3МПа)
Пробное давление:	4 бар (0,4 МПа)

Мин. поперечное сечение

- Входной патрубок предохранительного клапана
20,2 - 53,7 кВт: DN 15 (R ½)
- Выпускная линия предохранительного клапана
20,2 - 53,7 кВт: DN 20 (R ¾)
- Линия к расширительному баку
20,2 кВт: DN 12 (R ½)
24,6 - 53,7 кВт: DN 20 (R ¾)

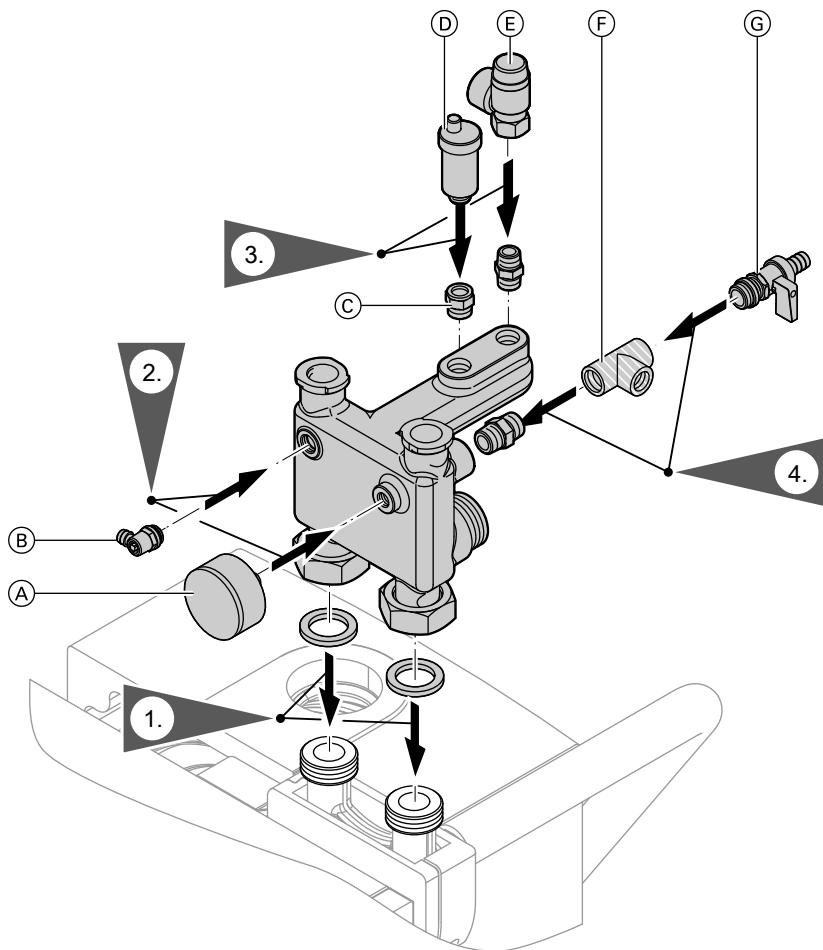
Указание

Водогрейные котлы следует оснащать предохранительным клапаном, прошедшим конструктивные испытания и имеющим маркировку в соответствии с TRD 721 и в зависимости от конструкции установки.

Контроль заполненности котлового блока водой

В результате испытаний подтверждено, что устройство контроля заполненности котлового блока водой, требуемое согласно EN 12828, может не использоваться.

Монтаж группы безопасности (принад.) и ее подключение к отопит. контуру



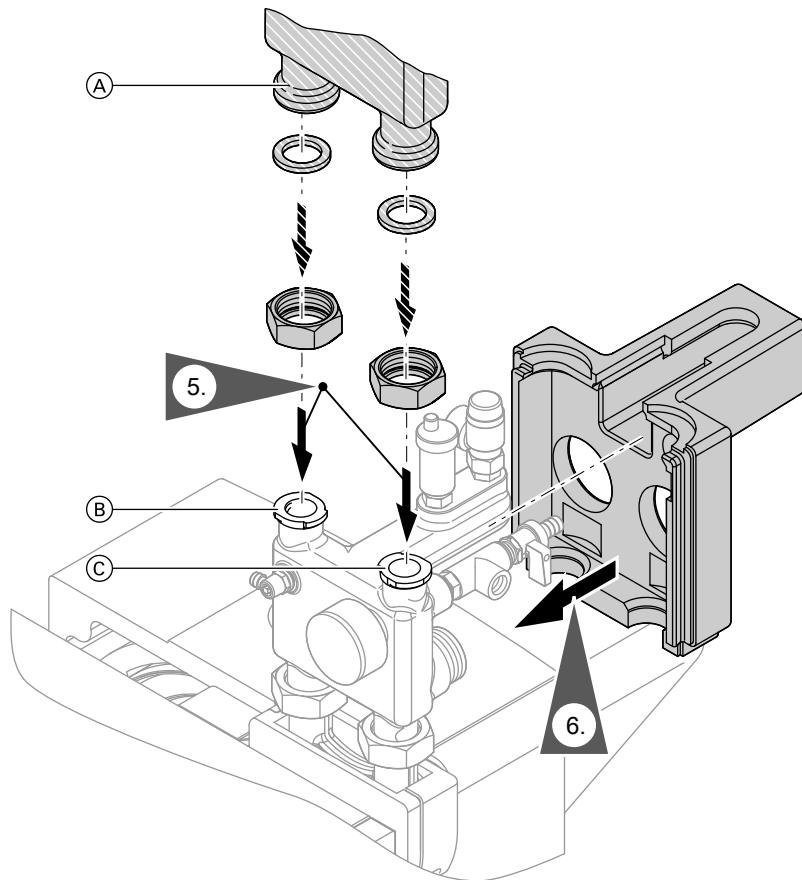
- (A) Манометр
- (B) Ручной воздухоотводчик
- (C) Запорный автомат
- (D) Воздухоотводчик

- (E) Предохранительный клапан
- (F) Тройник Rp ½ (при подключении расширительного бака)
- (G) Кран наполнения котла

Указание

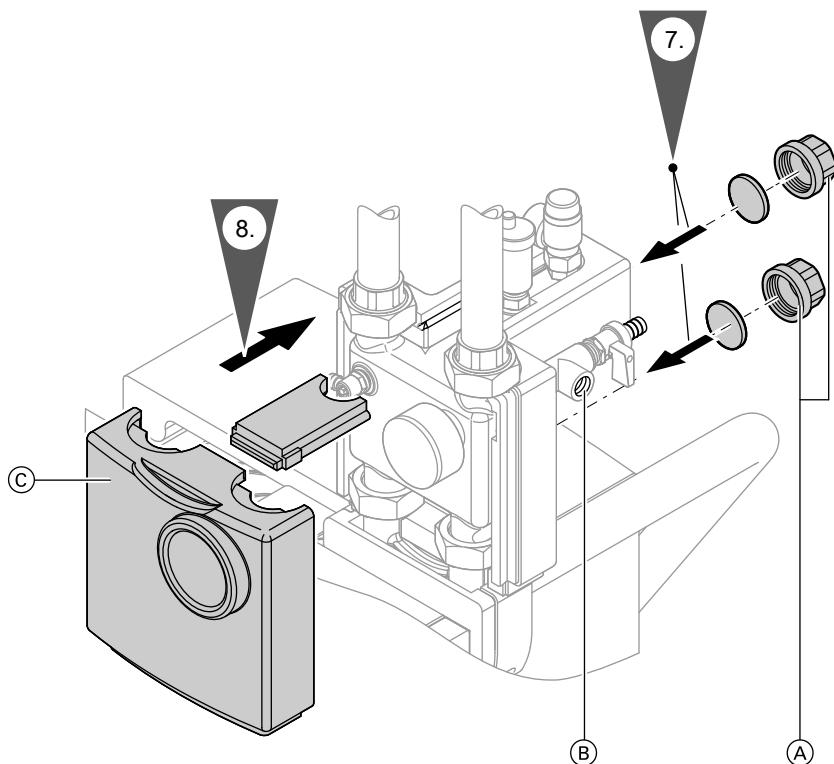
При закручивании соединений группу безопасности необходимо придерживать.

Монтаж группы безопасности (принад.) и ее... (продолжение)



- (A) Патрубки подключения отопительного контура с резьбовыми соединениями или насосная группа отопительного контура Divicon (принадлежность)
- (B) Подающая магистраль отопительного контура
- (C) Обратная магистраль отопительного контура

Монтаж группы безопасности (принад.) и ее... (продолжение)



Ⓐ Заглушки G 1½ (если емкостный водонагреватель не подключается)

Ⓑ Подключение расширительного бака

Указание

Переднюю теплоизоляцию Ⓜ установить только после наполнения и проверки герметичности установки.

 Инструкция по сервисному обслуживанию

Подключение электрической части



Внимание

Повреждения капиллярных трубок приводят к неисправностям в работе чувствительных элементов.

Капиллярные трубы **не** перегибать.



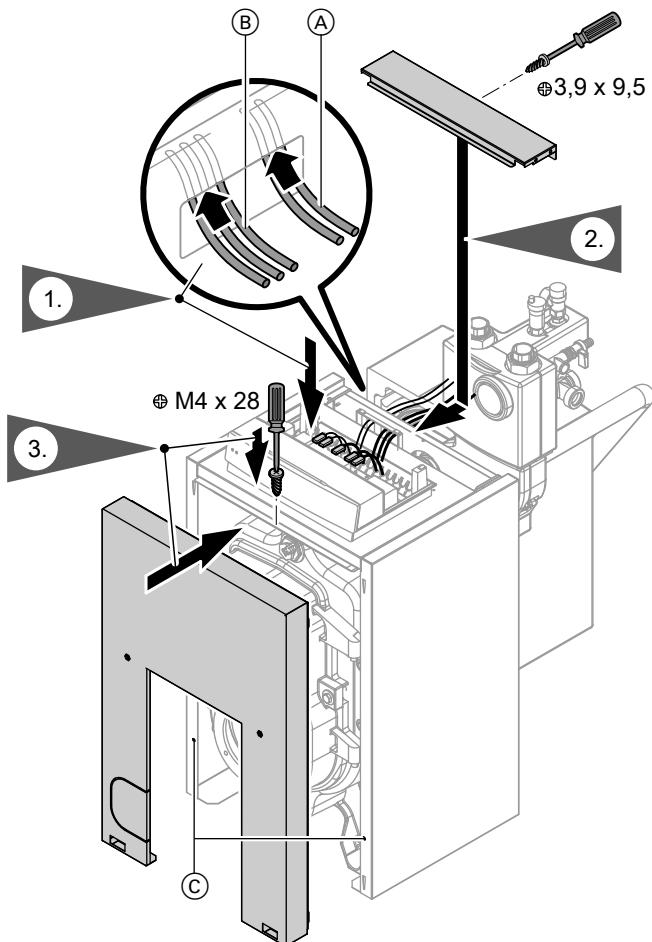
Информацию об открытии контроллера и выполнении подключений к контроллеру см. в инструкции по монтажу контроллера котлового контура.

Указание

■ Штекер подключения к сети **[40]** находится в упаковке вместе с деталями для монтажа контроллера под верхней панелью облицовки теплоизоляции котла.

■ Вопреки данным инструкции по монтажу контроллера кодирующий штекер уже установлен изготавителем.

Подключение электрической части (продолжение)



Подключение электрической части (продолжение)

Указание

- **Закрепить все 230-вольтные кабели, а также низковольтные кабели с использованием прилагаемых кабельных стяжек.**
- **230-вольтные кабели (Ⓐ) и низковольтные кабели (Ⓑ) должны быть связаны в пучки и проложены раздельно.**
- Закрепить кабель горелки дополнительно с помощью кабельных стяжек (распорных крюков) в отверстии (Ⓒ) на боковой панели облицовки *изнутри*; в зависимости от право- или левостороннего монтажа горелки - на правой или на левой панели облицовки.

По завершении монтажных работ необходимо исключить прикосновение электрических кабелей к горячим элементам конструкции.



Внимание

Прикосновение к горячим элементам конструкции может вызвать повреждение электрических кабелей.

Монтаж горелки



Отдельная документация горелки

Ввод в эксплуатацию и настройка



Инструкция по сервисному обслуживанию водогрейного котла, горелки и контроллера котлового контура



ТОВ "Віссманн"
вул. Димитрова, 5 корп. 10-А
03680, м.Київ, Україна
тел. +38 044 4619841
факс. +38 044 4619843

Viessmann Group
ООО "Віссманн"
г. Москва
тел. +7 (495) 663 21 11
факс. +7 (495) 663 21 12
www.viessmann.ru